ДОГ	OBOP	N º	

Рига,

Общество с ограниченной ответственностью «LDZ CARGO», далее –
Принципал, в лице руководителя отдела организации таможенной и брокерской
деятельности Департамента организации грузовых и пассажирских перевозок
Валентины Ботяновской, которая действует на основании решения правления
№12/3-2022 от 25.02.2022, с одной стороны, и

«»,	далее –	Клиент,	В	лице	,
действующего на основании		, с дру	ΓΟΪ	й стор	оны,

Принципал и Клиент вместе далее – Стороны и отдельно также – Сторона, заключили следующего содержания договор, далее – Договор.

1.Предмет договора

1.1. В соответствии с условиями Договора и *Правилами о предоставлении* услуги принципала OOO "LDZ CARGO" (далее – Правила), Принципал предоставляет Клиенту услуги по подаче сводной ввозной декларации, применению процедуры транзит Евросоюза, оформлению декларации временного хранения груза, далее – Услуга.

2. Обязанности Сторон

- 2.1. Стороны обязуются выполнять договорные обязательства в соответствии с действующими правовыми актами Европейского Союза и Латвийской Республики, Правилами и условиями Договора.
 - 2.2. Принципал обязан:
- 2.2.1. предоставить Услугу на основании указанной в заявлении Клиента *об оформлении таможенной процедуры* (пункт 3.4. Правил) информации о грузе, с учетом приложений к Договору приложения №1 «Участки железной дороги, на которых оказывается Услуга» и приложения №2 «Список грузов, в отношении которых оказывается Услуга»;
- 2.2.2. немедленно информировать Клиента по телефону, указанному в пункте 6.10.2. Договора, если предоставленная Клиентом информация или документы неполные или недостаточны для оказания Услуги;
- 2.2.3. обеспечить предъявление груза таможенному учреждению, транспортировку груза, взвешивание, перегрузку, взятие образцов груза, если таможенное учреждение примет решение о проведении проверки груза.
 - 2.3. Клиент обязан:
- 2.3.1. для получения Услуги, согласно пункту 3.4. Правил, предоставить Принципалу заявление об оформлении таможенной процедуры;
- 2.3.2. по запросу Принципала предоставить все документы и информацию, необходимые для выполнения Услуги или для облегчения ее выполнения;
- 2.3.3. предоставить Принципалу все необходимые разрешения, если Услуга оказывается относительно Груза, для перевозки которого требуются специальные разрешения;

- 2.3.4. получая вагон с грузом, обеспечить сохранность груза в вагоне с исправными запорно-пломбировочными устройствами с момента, когда груз принят от перевозчика до момента, когда к грузу применяется следующая таможенная процедура;
- 2.3.5. отправляя вагоны с грузом, обеспечить сохранность груза в вагоне с исправными запорно-пломбировочными устройствами с момента, когда Клиент предоставил Принципалу заявление об оформлении таможенной процедуры, до момента, когда перевозчик принял груз к перевозке;
- 2.3.6. соблюдая указанный в транзитной декларации срок, применить следующую таможенную процедуру и незамедлительно закрыть таможенную процедуру транзит;
- 2.3.7. обеспечить закрытие таможенной процедуры транзит, если Услуга оказывается до таможенного учреждения другого государства Европейского Союза:
- 2.3.8. покрыть все расходы Принципала, связанные с проведением проверки, в том числе по транспортировке, взвешиванию, перегрузке груза, взятию образцов, простою вагонов, если таможенное учреждение принимает решение проводить проверку груза:
- 2.3.9. заплатить Принципалу за оказанную Услугу согласно условиям 3 раздела Договора.

3. Договорная сумма и порядок расчётов

- 3.1. За оказанную Услугу Клиент платит Принципалу установленную в Правилах плату.
- 3.2. Плату за Услугу, оказанную на указанных в пункте 1 приложения №1 к Договору железнодорожных участках, Принципал взыскивает вместе с платой за перевозку.
- 3.3. Для расчётов за Услугу, оказанную на указанных в пунктах 2 и 3 приложения №1 к Договору железнодорожных участках, Принципал до 10-го числа текущего месяца выставляет Клиенту счёт на оплату Услуги, оказанной в предыдущем месяце. Счёт подготавливается в электронном виде и считается действительным без подписи. Счёт отправляется Клиенту на электронную почту:...... с электронной почты Принципала <u>cargo.rekini@ldz.lv.</u> Отправленный в электронном виде счет считается полученным в день его отправления.
- 3.4. Клиент обязан оплатить счёт до 20-го числа текущего месяца, перечислив договорную сумму на указанный в счёте расчётный счёт, указав в платежном поручении номер и дату счёта.
- 3.5. Датой оплаты счёта считается день, когда банк акцептирует платежное поручение Клиента.
 - 3.6. Валюта платежей евро (EUR).

4. Ответственность Сторон

- 4.1. Стороны несут ответственность за выполнение договорных обязательств. Каждая Сторона обязана покрыть второй Стороне убытки, причиненные в результате виновных действий или бездействия, полного или частичного неисполнения договорных обязательств.
- 4.2. Принципал отвечает за последствия, которые возникли в результате ошибок Принципала при оказании Услуги.
- 4.3. Клиент отвечает за соответствие и аутентичность данных, указанных в документах, на основании которых Принципал оформляет таможенную процедуру, декларированному грузу, и оплачивает административные штрафы, таможенный долг, возникшие в связи с выполнением процедуры транзит

Евросоюза, если будет констатировано, что предоставленные Клиентом документы содержат недостоверную информацию или сведения о грузе, а также отвечает за другие противоправные действия, в результате которых Принципалу причинены убытки.

- 4.4. Сторона, которой нанесли убытки, выставляет второй Стороне претензию, к которой прикладывает документы, доказывающие вину второй Стороны и размер нанесённых убытков. Претензия рассматривается в течение 15 (пятнадцати) дней. Если претензия удовлетворена, сумма убытков оплачивается на основании выставленного счёта. Если претензия не удовлетворена, за возмещением убытков Стороны обращаются в суд.
- 4.5. В случаях, когда таможенное учреждение констатирует несоответствие груза, погруженного в вагон с исправными запорно-пломбировочными устройствами, документам, на основании которых была оформлена таможенная процедура, автоматически признается факт вины Клиента за предоставление Принципалу недостоверной информации.

5. Разрешение споров

- 5.1. Все претензии и обосновывающие их документы Стороны посылают друг другу в письменном виде.
- 5.2. Все споры, разногласия и недоразумения, которые могут возникнуть в ходе выполнения обязательств по Договору, Стороны решают путём переговоров. Если в течение 30 (тридцати) дней Сторонам не удается достичь соглашения путём переговоров, спорный вопрос без дополнительного согласия Сторон передается на рассмотрение в суд Латвийской Республики, согласно действующим правовым актам Латвийской Республики.

6. Дополнительные условия

- 6.1. Стороны информируют одна другую в течение 10 (десяти) дней об изменении указанных в Договоре реквизитах Сторон. Об изменении контактной информации, указанной в пункте 6.10 Договора, Стороны информируют незамедлительно. В случае, если одна из Сторон не информирует другую о смене реквизитов и контактной информации в указанный срок, она берёт на себя ответственность за все убытки, которые из-за этого могут возникнуть у самой или у второй Стороны.
- 6.2. Вопросы, которые не оговорены Договором, Стороны регулируют согласно действующим правовым нормам Латвийской Республики и другим нормативным актам.
- 6.3. Клиент, подписывая Договор подтверждает, что ознакомился с опубликованными на домашней странице www.ldz.lv (раздел «О нас» / «Деловая этика») основными принципами деловой этики партнёров по сотрудничеству концерна «Latvijas dzelzceļš», соответствует им и обязуется сам в дальнейшем неукоснительно их соблюдать и обеспечивать, чтобы их соблюдали его работники, доверители и доверенные лица, связанные с исполнением Договора.
- 6.4. Клиент обязуется незамедлительно информировать ГАО «Latvijas dzelzceļš», если идентифицирована ситуация, когда нарушен какой-либо из основных принципов деловой этики партнёров по сотрудничеству концерна «Latvijas dzelzceļš», а также информировать о мероприятиях, которые проводятся, чтобы разрешить ситуацию или предотвратить её появление в будущем. В случае, если эта информация не будет передана, а ГАО «Latvijas dzelzceļš» станет известно, что Клиент нарушил какой-либо из основных принципов деловой этики партнёров по сотрудничеству концерна «Latvijas dzelzceļš», дальнейшее сотрудничество с Клиентом будет оценено в установленном законодательством порядке и объёме.

- 6.5. Если в процессе выполнения Договора в распоряжение Клиента поступает информация или возникают обоснованные подозрения в том, что работник концерна «Latvijas dzelzceļš» лично или через посредников запрашивает, принимает, предлагает материальные ценности любого вида, материальную или другого характера выгоду любому лицу с целью добиться принятия определённых противоправных решений, получить противоправную выгоду или преимущество или достичь другой корыстной цели в своих личных интересах, в интересах ГАО «Latvijas dzelzceļš» или другого лица, Клиент обязан немедленно информировать об этом Отдел предотвращения коррупции ГАО «Latvijas dzelzceļš», используя возможности информирования на домашней странице www.ldz.lv. В сообщении должна быть информация, факты и материалы, которые достоверно указывают на упомянутые действия или дают обоснованный повод подозревать такие действия.
- 6.6. Стороны подтверждают, что они информированы о том, что персональные данные, передаваемые второй Стороной, если это необходимо для оказания Услуг, разрешается обрабатывать только в соответствии с предметом Договора и в установленном в Договоре объёме и только в соответствии с требованиями правовых актов. Стороны обязуются уничтожить получнные персональные данные второй Стороны, как только прекратится необходимость их обработки.
- 6.7. Стороны обязуются обеспечить соответствующий действующим правовым актам уровень защиты персональных данных, полученных от второй Стороны.
- 6.8. Стороны обязуются не передавать дальше третьим лицам персональные данные, переданные второй Стороной. Если в соответствии с требованием действующих правовых актов у Стороны возникнет такая обязанность, она информирует об этом вторую Сторону до того, как передать данные, если только это не запрещают действующие правовые акты.
- 6.9. Каждая из Сторон самостоятельно отвечает перед третьими лицами за несоблюдение правил защиты и обработки персональных данных, и, если констатируется ответственность Стороны, Сторона должна удовлетворить претензию третьей стороны, включая органы государственного управления, перечислив денежную сумму предъявителю претензии или уплатив сумму штрафа.
- 6.10. Контактная информация Сторон для обеспечения выполнения обязательств по Договору:

6.10.1.	Принципал:	тел. +371	29531846,	+371	27895213,	+371	27895214,	+371
295327	46, э-почта: k	mom@ldz.l	V;					
6 40 0	1/							

6.10.2. Клиент: тел. _____, э-почта: ____.

7. Другие условия

- 7.1. Договор вступает в силу с 01.04.2022. и действует до 31.12.2025.
- 7.2. Договор теряет силу в случае прекращения действия Договора, заключенного между Принципалом и ГАО "Latvijas dzelzceļš", согласно которому Принципалу дано право оказывать Услугу. Принципал обязан за 30 дней проинформировать Клиента о расторжении договора между Принципалом и ГАО "Latvijas dzelzcelš".
- 7.3. Договор автоматически изменяется в случае изменения правовых актов, которыми регулируется порядок и условия оказания Услуги. Такие изменения Договора вступают в силу в указанные в правовом акте сроки.
- 7.4. Каждая из Сторон вправе в одностороннем порядке прервать Договор, в письменном виде предупредив об этом вторую Сторону за 30 (тридцать) дней до этого.
- 7.5. Принципал имеет право, предупредив письменно Клиента, незамедлительно прекратить оказание Услуг или расторгнуть Договор, если

Клиент сообщает недостоверную информацию или не исполняет свои договорные обязательства.

- 7.6. Стороны имеют право расторгнуть Договор в одностороннем порядке, сообщив об этом другой Стороне в письменном виде, если выполнение Договора становится невозможным по причине вступления в силу ограничений, являющихся результатом международных или национальных санкций или финансовых ограничений, введенных государством-членом Европейского Союза или Организации Североатлантического договора (НАТО).
- 7.7. Любые изменения в Договоре или его приложениях должны быть оформлены письменно на основании обоюдного соглашения (исключение пункты 6.1 и 7.1-7.6 Договора) которое становится неотъемлемой частью Договора.
- 7.8. Договор составлен и подписан цифровой электронной подписью. Приложения к Договору являются неотъемлемой составной частью Договора.

	8. Реквиз	виты и подписи Ст	орон
номер плательщика 1 Рига, LV-1050; RIKOLV2X; электро 67234214. 8.2. Клиент –	НДС LV4000378 счёт № LV08 энная почта: са	88421, юридический 8RIKO000008299985 rgo@ldz.lv, тел.: +3 регистрационный	онный номер 40003788421, адрес: ул. Дзирнаву 147 k- 4 Luminor Bank, SWIFT: 371 67234208, факс: +371 номер, номер , счёт № в
оанке 5	VVIF I	. электронная почта	: Телефон:
Принципал <i>:</i>		Клиент	<i>:</i>
	/В.Ботяновск	кая/	/

Участки железной дороги, на которых оказывается Услуга

- 1. Принципал оказывает Клиенту Услугу на железнодорожном участке от Латвийской государственной границы до:
 - всех базовых станций (в том числе до свободной зоны);
 - таможенного учреждения получателя на территории Европейского Союза.
- 2. Принципал оказывает Клиенту Услугу на железнодорожном участке <u>от базовой станции до</u>:
 - таможенного пункта получателя на территории Европейского Союза;

Информация указывается в соответствии с заявлением Клиента на заключение договора.

3. Принципал оказывает Клиенту Услугу на железнодорожном участке от места отправки Груза:

Информация указывается в соответствии с заявлением Клиента на заключение договора.

Принципал:		Клиент:	
	_/В.Ботяновская/		<u> </u>

Список грузов, в отношении которых оказывается Услуга

 Услуга оказывается Приложении №2 Прави угрозой мошенничества". 	л определен			•
		их грузов:		
Информация указывается в сос	ответствии с	заявлением Клис	энта на заключени	е договора.
Принципал:		Клиен	іт:	
/В Ботановска	ia/		1	1